

## Vážení občania,

Obec Kútniky sa rozhodla reagovať na extrémne zvýšené platby za elektrickú energiu a z uvedeného dôvodu pristúpila k úsporným opatreniam. Na celom území obce Kútniky je v nočných hodinách od 1:00 hod. do 4:00 hod. úplne vypnuté verejné osvetlenie. Z technických dôvodov nie je možné verejné osvetlenie vypnúť iba čiastočne. Dôvodom je nárast nákladov za energie a znižovanie príjmov od štátu. Rovnaké problémy majú aj ostatné samosprávy po celom Slovensku a rovnako pristupujú k úsporným opatreniam podľa svojich možností.

Opatrenia sa budú prehodnocovať na mesačnej báze.

Čaká na nás skutočne ťažký rok, preto Vás žiadame o pochopenie.

JUDr. František Bokros  
starosta obce Kútniky

Január 2023

## Tisztelt lakosok!

Hegyéte önkormányzata úgy döntött, hogy reagál a rendkívül magas energia-költségekre, és költségtakarékossági intézkedéseket hozott. Hegyéte község egész területén, éjjel 1:00 órától 4:00 óráig a közvilágítás teljesen ki van kapcsolva. A közvilágítást műszaki okokból nem lehet csak részlegesen kikapcsolni.

Ennek oka az energiaköltségek növekedése és az állami bevételeink csökkenése.

Hasonló problémákkal más települések is szembesülnek Szlovákia-szerte, és lehetőségeik szerint megszorításokhoz folyamodnak.

Az intézkedéseket havonta felülvizsgáljuk. Nagyon nehéz év vár ránk, ezért kérjük megértésüket.

JUDr. Bokros Ferenc  
Hegyéte község polgármestere

2023. Január